

▪ B/L Draft・請求書ご送付先メールアドレス記入のお願い

〈お客様各位〉

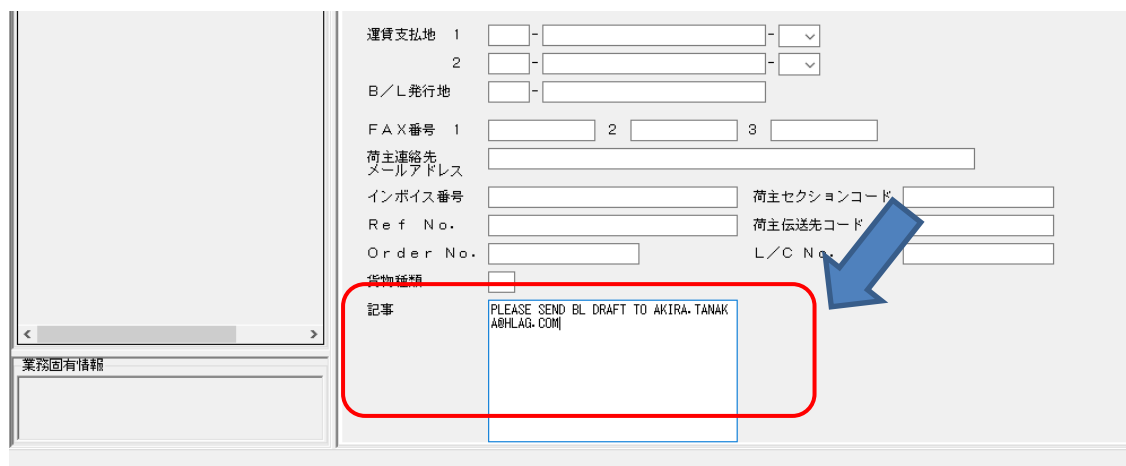
2018年12月7日

REF CS18-006D

平素より弊社サービスをご利用頂き厚く御礼申し上げます。

さて、弊社ハパックロイドではBL Draft、及び請求書を迅速にお客様に送付させて頂くため、ACL情報上の記事欄、またINTTRA,及び他のEDI dataのRemark欄に、BL Draft、請求書の送付希望先メールアドレスのご記入頂ける様、お願い申し上げます。

大変恐縮ですがACL記事欄にはアンダバー”_”が記入できませんので、アンダバーご使用のメールアドレスをお持ちのお客様は、添付templateをご使用頂きご送付頂きます様、宜しくお願い致します。



The screenshot shows a web form with various input fields. The '記事' (Remarks) field is highlighted with a red border and contains the text: 'PLEASE SEND BL DRAFT TO AKIRA.TANAKA@HLAG.COM'. A blue arrow points to this field from the right side of the form.

運賃支払地 1	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>
B/L発行地	<input type="text"/>				
FAX番号 1	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>	3	<input type="text"/>
荷主連絡先メールアドレス	<input type="text"/>				
インボイス番号	<input type="text"/>	荷主セクションコード	<input type="text"/>		
Ref No.	<input type="text"/>	荷主伝送先コード	<input type="text"/>		
Order No.	<input type="text"/>	L/C No.	<input type="text"/>		
貨物種類	<input type="text"/>				
記事	PLEASE SEND BL DRAFT TO AKIRA.TANAKA@HLAG.COM				

ご不明な点がございましたら、弊社カスタマーサービス部までお問い合わせ下さいます様、お願い申し上げます。

以上

Hapag-Lloyd (Japan) K.K.
As agent of Hapag-Lloyd AG

BL / Invoice 送付依頼書 (BL & Invoice distribution request)

To : Hapag-Lloyd AG

From :

BKG# :

もしくは

BL# :

送付先 e-mail address :

上記ご記載の上、doc.jp@csd.hlag.com 及び ajpdocqueries@hlag.com にご送付下さい。

Please send BL Draft and Invoice for above mentioned Booking# / BL# to above mail address when you complete BL data.

Remark